

ACCORDO DI COLLABORAZIONE

Accordo per la cura partecipativa e la valorizzazione del nuovo campo da gioco denominato “Spazio Fontanelli” (campo sportivo polifunzionale all’interno dei giardinetti pubblici ubicati a Milano all’intersezione tra via Fontanelli, via della Senna e via del Volga – quartiere Bruzzano) ai sensi del *Regolamento Comunale – Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani* approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019.

=====

TRA

Il **Comune di Milano** (di seguito per brevità “il Comune”) con sede in Piazza della Scala n. 3, (P.I. 01199250158), rappresentato dal Direttore Operativo dell’Area Municipi – Ambito di Coordinamento 2 - **Dott.ssa Della Valle**;

E

La **Fondazione Aquilone Onlus** con sede in via Acerbi, 14 – 20161 Milano (MI) – C.F. 97167240155 rappresentata dal dott. Loris Benedetti in qualità di presidente;

E

Il **Comitato di Quartiere Bruzzano APS** con sede in via privata Urbino, 9 – 20161 Milano (MI) – C.F. 97915580159 rappresentato dall’avv. Matteo De Paolis in qualità di Presidente;

tutte insieme per brevità “le parti”

PREMESSO CHE

L’Amministrazione Comunale promuove la “cura condivisa dei beni comuni” da parte dei “cittadini attivi”, mediante l’attivazione di “accordi di collaborazione”, secondo i principi e gli indirizzi del Regolamento Comunale – Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019, che ai fini del presente accordo si intendono integralmente richiamati.

All’interno dei giardinetti pubblici ubicati a Milano all’intersezione tra via Fontanelli, via della Senna e via del Volga – quartiere Bruzzano (M. 9) esiste un’area un tempo destinata ad attività sportive ora in disuso. Il presente accordo persegue le seguenti finalità:

1. riqualificare l’area, identificabile nelle immagini allegate al presente accordo quali parti integranti, realizzando un nuovo campo sportivo polifunzionale di 25 metri per 16, dove praticare pallavolo, pallacanestro, calcetto e realizzare attività aggregative e spettacoli all’aperto; il nuovo campo sportivo non appena terminati i lavori, che verranno presumibilmente ultimati entro il 15/10/2023 verrà riconsegnato al Comune di Milano;

2. rivitalizzare l'area con un programma di attività ideato e realizzato dai sottoscrittori, all'insegna della gestione condivisa di quest'area come bene comune, cioè come spazio del quale non viene conferito ai sottoscrittori l'uso esclusivo, ma nel quale essi fungono da soggetto aggregatore di ulteriori forze presenti nella comunità territoriale, restando permesso ad altri soggetti organizzare momenti ludico-sportivi all'interno dell'area previo accordo con i firmatari del presente patto di collaborazione;
3. realizzare l'intervento di riqualificazione e le attività di rivitalizzazione senza oneri per il Comune di Milano: tutte le opere sono finanziate da soggetti privati in chiave di mecenatismo civico, senza ritorno pubblicitario, e realizzate da privato sulla base di un progetto tecnico professionale asseverato dagli uffici tecnici comunali.

I promotori del progetto propongono attività educative e sportive, a disposizione del territorio e della comunità, con i seguenti obiettivi:

- a) garantire la sicurezza dello spazio da usi impropri o danneggiamenti;
- b) promuovere momenti di socialità ludici e sportivi nel rispetto delle norme vigenti, formando una coscienza collettiva che riconosca nell'attività sportiva e aggregativa un indispensabile veicolo di benessere, ma anche di formazione per bambini e giovani che, attraverso il rispetto delle regole e la partecipazione attiva a questo progetto, possano sperimentare le numerose forme di benessere che provengono da una corretta e ampia attività motoria di base;
- c) favorire processi di trasmissione di competenze tra adulti e giovani.

PREMESSO INOLTRE CHE

La Fondazione Aquilone Onlus è una realtà che da oltre 30 anni opera nel quartiere progettando e realizzando attività e servizi rivolti a bambini e ragazzi, persone con disabilità o anziane, famiglie di ogni provenienza, grazie alla disponibilità di 130 operatori professionali e di circa 250 volontari. Fondazione Aquilone intende rispondere ai bisogni delle persone che vivono una condizione di fragilità e lavora fattivamente per la costruzione di una comunità più unita e solidale contribuendo fattivamente al benessere di tutti i residenti dei quartieri in cui opera.

Il Comitato di Quartiere Bruzzano APS vede la partecipazione di oltre 60 cittadini residenti, anche in rappresentanza di organizzazioni sociali e culturali che operano nel quartiere proponendo iniziative aggregative e promuovendo percorsi di cittadinanza attiva volti a garantire una maggiore responsabilità della cittadinanza nei confronti del quartiere e dei suoi abitanti.

L'istituto comprensivo Cantù consta di una scuola dell'infanzia, due scuole primarie e una scuola secondaria di primo grado, tutte ubicate nel quartiere, che vedono una forte presenza di bambini e ragazzi di nazionalità non italiana. L'ICS Cantù esprime una forte intenzionalità a lavorare in rete con le diverse realtà sociali e culturali che operano nel quartiere e che collaborano costruttivamente e in modo strutturale con la scuola, fornendo in particolare supporto e servizi nell'extra-scuola.

La Fondazione Milan ha reso possibile la riqualificazione dello spazio e parteciperà fattivamente alla realizzazione di eventi a rilevanza cittadina per la promozione dello sport per i giovani, con particolare riferimento ai soggetti più a rischio di marginalità.

DATO ATTO CHE

Il percorso tecnico di riqualificazione avverrà a partire dalla consegna dello spazio alla Fondazione Aquilone Onlus e secondo quanto riportato nel progetto allegato alla presente nel quale sono dettagliate le fasi di realizzazione, i materiali e il risultato finale dell'attività di cantiere.

CONSIDERATO CHE

I sottoscrittori si riconoscono nello spirito e nelle finalità del Regolamento Comunale – Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019, di cui accettano integralmente i principi e di cui rispettano le disposizioni, in quanto applicabili.

I sottoscrittori si danno reciprocamente atto che il rapporto instaurato per il tramite dell'Accordo non potrà in alcun modo essere considerato, né da esse, né da terzi, come forma di associazione, restando gli stessi, gli uni nei confronti degli altri e tutte nei confronti di terzi, liberi da qualsiasi vincolo che non sia espressamente previsto nel presente accordo.

Con Deliberazione della Giunta di Municipio 9 n. 73 del 29 giugno 2023 sono state approvate le finalità dell'accordo e il prospetto delle attività previste per la loro realizzazione.

Con determinazione dirigenziale n. 5830/2023 del Comune di Milano è stata approvata la proposta e autorizzata la sottoscrizione del presente accordo.

Tutto ciò premesso e considerato

SI CONVIENE E SI STIPULA

quanto segue:

Art. 1 – Richiamo alle premesse

Le premesse costituiscono parte integrante del presente accordo.

Art.2 – Oggetto dell'accordo

L'accordo disciplina le attività dei soggetti firmatari per la realizzazione dei lavori di riqualificazione, ad opera di Fondazione Aquilone Onlus, e la successiva cura condivisa e valorizzazione del nuovo campo da gioco dello Spazio Fontanelli in applicazione del *Regolamento Comunale – Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani* approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019.

L'accesso allo Spazio Fontanelli è consentito a tutta la cittadinanza.

Art. 3 – Durata dell'accordo e facoltà di rinnovo

La durata dell'Accordo decorre dalla sottoscrizione del presente atto sino al 30 giugno 2026 ed è vietato il rinnovo dell'accordo; entro 30 giorni antecedenti il termine di scadenza ogni contraente ha facoltà di proporre la riprogettazione, con caratteri di novità e di sviluppo, degli interventi di rivitalizzazione dello spazio urbano con iniziative di comunità.

Art. 4 – Attività e impegni dei sottoscrittori

Le parti organizzano e realizzano le rispettive attività in totale autonomia, assumendo integralmente i costi e le responsabilità che esse comportano, nonché curandone la promozione e la documentazione in forme analogiche o digitali.

4.1- Attività a regime

Le parti si impegnano a realizzare attività sportive e di aggregazione sociale utilizzando lo spazio secondo un calendario settimanale, secondo la seguente articolazione di massima, aperta a ulteriori modifiche e sviluppi:

	lunedì	martedì	mercoledì	giovedì	venerdì	sabato e domenica
Mattina	IC Cantù Attività curricolare con ragazzi delle medie	CDD "Sorriso" Spazio motorio per persone anziane o con disabilità	IC Cantù Attività curricolare con ragazzi delle medie	CDD "Sorriso" Spazio motorio per persone anziane o con disabilità	IC Cantù Attività curricolare con ragazzi delle medie	Sport libero
Primo pomeriggio	CAG Attività di animazione ragazzi superiori	Filo di Arianna Attività motoria per ragazzi medie	Mistral Attività motoria per ragazzi medie e superiori	Sport libero	CAG Attività di animazione ragazzi medie	Tornei in collaborazione e con ASD S. Luigi e Osber ***
Secondo pomeriggio	CAG gioco collettivo per bambini e ragazzi	Sport libero	Progetto di promozione dello sport femminile	Sport libero		Eventi a cura del CdQ Bruzzano

4.2 - Prospettive di rivitalizzazione polifunzionale

	Attività
Fondazione Aquilone Onlus	<ul style="list-style-type: none"> organizzare eventi aperti alla cittadinanza, a partire dalla inaugurazione di "Spazio Fontanelli" alla presenza delle rappresentanze dei soggetti firmatari e degli invitati che saranno successivamente individuati, nonché tornei sportivi o occasioni di aggregazione sociale; realizzare attività culturali, anche in collaborazione con la Biblioteca Comunale Cassina Anna;

Comitato di Quartiere Bruzzano APS	<ul style="list-style-type: none"> • facilitare il contributo alla valorizzazione dello spazio da parte di altre associazioni attive sul territorio, gruppi informali, specie giovanili, cittadini, mediante percorsi di coinvolgimento del Municipio per estendere la rete dei soggetti attivi nella comunità locale.
--	---

4.3 – Condizioni gestionali

Comune di Milano Fondazione Aquilone Onlus Comitato di Quartiere Bruzzano APS	All'atto della sottoscrizione del presente Patto, con possibilità di revisione e aggiornamento del contenuto in funzione dell'andamento delle attività proposte e realizzate, si conviene la seguente suddivisione delle attività: <ul style="list-style-type: none"> • manutenzione straordinaria: COMUNE di MILANO. • manutenzione ordinaria dell'area e delle attrezzature sportive: SOTTOSCRITTORI DEL PATTO. • rapporti con il pubblico modalità di accesso da parte di altri soggetti: SOTTOSCRITTORI DEL PATTO. • gestione della comunicazione SOTTOSCRITTORI DEL PATTO in coordinamento con COMUNE di MILANO.
--	---

4.4 – Attività di divulgazione e comunicazione

E' consentita la presentazione presso il campo sportivo di uno o più impianti visibili duraturi (ad esempio manifesto/striscione/cartello) per l'espressione civica del riconoscimento dovuto ai sottoscrittori del sostegno dato alla comunità locale con questo accordo di collaborazione; in questi impianti sono presenti i loghi dei sottoscrittori. Non sarà consentita, salvo autorizzazioni specifiche delle autorità competenti, la comunicazione con finalità commerciale.

A questo fine, e per la diffusione nella comunità locale della presenza e dei temi del patto di collaborazione, e per stimolare la partecipazione allo sviluppo delle sue finalità con attività concrete, le parti ritengono di:

- Ideare un format comune per tutti i materiali comunicativi analogici e digitali focalizzato sul *claim* "Spazio Fontanelli";
- collocare all'interno del campo, in posizione idonea di uno striscione/pannello di opportune dimensioni con la menzione del patto di collaborazione, il *claim* "Spazio Fontanelli", i loghi dei sottoscrittori.
- creare un account social (Facebook e/o Instagram) dello "Spazio Fontanelli", con pubblicazione di post testuali con *hashtag* @fondazionemilan ovvero con format del

progetto, come da punto (a) sopra riportato, con cadenza minima mensile. Seguirà poi la condivisione sulle pagine degli enti partner e sui gruppi di zona.

- d) creare uno specifico indirizzo di e-mail che sarà visibile a tutti gli enti sottoscrittori, nonché la creazione di una mailing list, con gli indirizzi che verranno di volta in volta raccolti durante gli eventi, per l'invio di informazioni sulle attività e le iniziative nello Spazio Fontanelli.

4.5 – Controlli, monitoraggio e valutazione

	Attività
Referente e sottoscrittori del Patto	<ul style="list-style-type: none"> • Il referente unico per i contatti è Fondazione Aquilone Onlus che coordinerà, unitamente ai sottoscrittori, lo svolgimento delle attività e ne curerà il monitoraggio e la valutazione. • Il referente, su richiesta del Municipio 9, fornisce un report di monitoraggio strategico.
Comune di Milano	<p>Con frequenza periodica,</p> <ul style="list-style-type: none"> • Convoca il referente per valutare esigenze sopraggiunte, coordinare attività previste, aggiornare costantemente le modalità gestionali in funzione delle esigenze emerse. • Convoca il referente per valutare i benefici prodotti dalle iniziative oggetto del presente accordo, con l'obiettivo di individuare ambiti di miglioramento.
Comune di Milano	<p>Controlli: con riguardo alle condizioni ostative alla stipula di patti di collaborazione prescritte dall'art. 4 comma 1 del <i>Regolamento recante la disciplina per la partecipazione dei cittadini attivi alla cura, alla gestione condivisa e alla rigenerazione dei beni comuni urbani</i> e di seguito riportate:</p> <p>“incapacità a contrattare con la Pubblica Amministrazione, aver commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, inerenti a entrate tributarie e extratributarie del Comune di Milano”</p> <p>l'Ufficio Partecipazione si riserva la facoltà, anche successivamente alla stipula, di effettuare controlli a campione in merito allo stato dei firmatari, i quali, ove si rivelassero versare in una delle condizioni indicate, saranno estromessi d'ufficio dall'accordo, salvo dimostrazione di aver intrapreso procedimenti di ripristino della legalità.</p>

4.5 – Riconsegna dell'area

Alla scadenza del presente accordo eventuali installazioni introdotte dai promotori nell'area dovranno essere rimosse a loro opera e spese, salvo diversa valutazione del Comune di Milano, che potrà acquisirle senza oneri corrispettivi.

Art. 5 - Modalità e tempi di svolgimento

Il referente avrà il ruolo di coordinare il programma delle attività e di evitare interferenze e sovrapposizioni con l'utilizzo dello spazio della cittadinanza.

Ai sottoscrittori del Patto, spetta – inoltre – il compito di armonizzare la programmazione delle iniziative.

Il calendario delle attività dovrà essere condiviso con l'ufficio Partecipazione Attiva e gli uffici di Municipio, a questo scopo ogni attività deve essere comunicata con le modalità specificate nel successivo articolo 6. Sarà cura del referente comunicare tempestivamente all'Ufficio partecipazione attiva e al Municipio eventuali variazioni (ad. esempio nuovo piano delle attività ordinarie ovvero calendario degli eventi occasionali).

Art. 6 – Attività di autofinanziamento e commerciali

I firmatari, con il sostegno dell'Amministrazione potranno, nelle forme e nei modi ritenuti più adatti, promuovere forme e attività diversificate di autofinanziamento, tra cui la partecipazione a progetti e bandi finalizzati allo sviluppo di comunità e rigenerazione urbana e degli spazi pubblici, di promozione dell'arte pubblica, ecc., oltre che iniziative di *crowdfunding* e all'organizzazione di eventi con sottoscrizione/erogazione liberale da parte del pubblico.

A tale riguardo si precisa che:

1. le attività di autofinanziamento non possono consistere nella cessione di beni/servizi verso il pagamento di un corrispettivo, poiché ciò configura un'attività di commercio;
2. le attività di autofinanziamento sono permesse soltanto nella forma della erogazione liberale (offerta libera), anche quando promossa mediante cessione di beni e/o servizi;
3. la partecipazione ad una manifestazione/evento non può essere vincolata alla richiesta di adesione alla propria associazione con il versamento di una quota associativa, poiché ciò configurerebbe il pagamento di un biglietto surrettizio;
4. le attività commerciali tra le quali anche quelle nelle quali è richiesto il pagamento di un biglietto di ingresso sono legittimamente esercitabili, previo consenso dei sottoscrittori del presente accordo, ma al di fuori della disciplina del presente patto (dunque con occupazione suolo, pagamento del canone previsto e relativa autorizzazione specifica presso lo Sportello Unico Attività Produttive (Suap));
5. in ogni caso le attività di autofinanziamento, le campagne di autopromozione per la raccolta di quote associative e nuovi soci e le attività commerciali a qualunque titolo:

- a. non possono essere prevalenti sul totale delle attività periodicamente programmate da tutti i sottoscrittori per le finalità del presente accordo;
- b. non possono essere prevalenti sul totale delle attività programmate da ogni singolo sottoscrittore per le finalità del presente accordo.

Art. 7 - Disciplina delle attività di animazione e spettacolo

Ai sensi della deliberazione di Giunta comunale n. 813 del 03/06/2022, allegata parte integrante al presente accordo, il Comune di Milano riconosce la possibilità di effettuare, in aree pedonali e nelle aree pavimentate dei parchi cittadini, le seguenti manifestazioni:

- piccole iniziative diffuse a carattere socio-culturale e di intrattenimento (c.d. PIDS), di dimensioni contenute (entro i 60 mq e con un numero massimo di partecipanti pari a circa 100 persone) che non necessitano di licenza di spettacolo, e che hanno come finalità principale e prevalente la socialità, l'incontro tra le persone e la rigenerazione dei luoghi;
- ordinarie attività di spettacolo, previo rilascio della relativa licenza da parte dello Sportello Unico Eventi (Suev) con la procedura ordinaria;

Nel caso delle PIDS senza spettacolo è necessario presentare, entro 15 giorni prima della data prevista per l'evento, apposita istanza ai competenti uffici del Municipio, contenete la completa descrizione dell'iniziativa.

Le manifestazioni PIDS, in quanto oggetto del presente accordo, sono esenti dalla costituzione del deposito cauzionale a garanzia di eventuali danni al suolo pubblico; inoltre sono esenti dal pagamento del Canone di occupazione suolo pubblico ai sensi dell'art. 31, lett. a) num. 2 del Regolamento Canone Unico Patrimoniale e Canone di Concessione dei Mercati.

Art. 8 — Polizze assicurative

Le parti, qualora non dotate di propria copertura assicurativa per le attività oggetto del presente accordo, per provvedere alle garanzie indicate dall'art.4 possono aderire al programma "Volontari energie per Milano", attivato del Comune, iscrivendosi le proprie iniziative. In alternativa, possono attivare per i propri volontari idonee polizze assicurative a tutela dai rischi di infortunio e della responsabilità civile, fornendone copia al Comune; infine possono promuovere presso i loro volontari l'iscrizione al "Registro dei cittadini attivi" del Comune di Milano.

Art. 9 – Privacy policy e sicurezza ambientale

I dati raccolti dalle associazioni in relazione alle attività oggetto del presente accordo non sono conferiti al Comune di Milano. Nella gestione dei rapporti con cittadini, associazioni, gruppi informali, fornitori, media digitali e analogici, le associazioni assumono il ruolo di Titolari del trattamento ai sensi del Regolamento (UE) n. 679 del 27 aprile 2016, artt. 4 e 26, (di seguito RGPD) adempiendo alle prescrizioni ivi previste ed a quelle dettate inoltre dalla L. n. 633/1941,

ad esempio in tema di acquisizione e diffusione immagini, specie di minori. Le manifestazioni pubbliche e gli eventi organizzati nell'ambito del presente accordo devono essere oggetto delle valutazioni di rischio e delle misure prescritte dalla Deliberazione della Giunta della Regione Lombardia (DGR) n° 2453 approvata nella seduta del 07/10/2014. Le manifestazioni pubbliche devono essere segnalate con congruo anticipo sulla data di realizzazione alla direzione del Municipio 2 e all'ufficio di Polizia Locale competente per territorio.

Tutti i soggetti sottoscrittori, nel trattamento dei dati raccolti in attuazione del presente accordo, si attengono alle norme vigenti in materia e al rispetto della informativa sul trattamento della privacy allegata al presente patto come parte integrante.

Art. 10 – Risoluzione, modificazione e/o integrazione dell'accordo

Il presente accordo può essere risolto in qualunque momento per insindacabile richiesta anche di uno solo dei contraenti senza dar luogo a pretese o rivalse. Qualunque modificazione o integrazione del presente accordo, ivi compresa l'adesione di nuovi soggetti, può avvenire per iscritto solo con il consenso di tutti i contraenti.

Art. 11 - Foro competente

La definizione di eventuali controversie dipendenti dal presente accordo, espletato con esito negativo un tentativo di composizione bonaria, è attribuita esclusivamente al Giudice ordinario del Foro di Milano.

Letto, confermato e sottoscritto in segno di integrale accettazione senza riserve, per tutte le 11 pagine comprendenti il documento.

Milano,

p. il Comune di Milano

il Direttore operativo

Dott.ssa Gabriella Della Valle

p. Fondazione Aquilone Onlus

il Presidente

Dott. Loris Benedetti

p. Comitato di Quartiere Bruzzano APS

il Presidente

Avv. Matteo De Paolis

Allegato parte integrante del Patto di Collaborazione con determina dirigenziale n XXX/2023

INFORMATIVA RELATIVA AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento UE n. 2016/679 (Regolamento generale sulla protezione dei dati personali), si informa che i dati personali raccolti per la sottoscrizione del patto di collaborazione approvato con la Determinazione dirigenziale n 5830/2023 del Comune di Milano, e per l'effettuazione delle attività che ne sono conseguenti, sono trattati dal Comune di Milano in qualità di Titolare del trattamento, allo scopo esclusivo di perseguire l'interesse pubblico costituito dalla ricerca di contributi migliorativi alla definizione del progetto offerti dalla popolazione.

Fatta salva la possibilità di un ulteriore utilizzo per trattamenti successivi, compatibili con le finalità del Comune nell'ambito delle politiche di promozione della partecipazione e della cittadinanza attiva, il trattamento dei dati forniti direttamente dagli interessati o comunque raccolti nel corso dell'attività, riconducibili al patto, è effettuato con l'utilizzo di procedure informatizzate nonché da persone autorizzate e tenute obbligatoriamente alla riservatezza.

Le attività prodotte mediante patti di collaborazione e in generale ogni attività promossa dalla cittadinanza attiva richiede la raccolta esclusivamente dei seguenti dati personali: nome e cognome, indirizzo mail e numero di telefono (facoltativo); indirizzo del domicilio; numero di carta d'identità o altro documento di identificazione; codice fiscale.

I dati raccolti saranno conservati per il tempo necessario alla gestione delle attività, fermi restando gli obblighi in materia di conservazione degli atti e documenti amministrativi e/o di archiviazione storica. I documenti e i materiali inviati dei sottoscrittori o raccolti tra i cittadini attivi nell'ambito delle attività conseguenti al patto saranno oggetto di pubblicazione in forma nominativa, o, se richiesto, anonima, sul sito istituzionale del Comune di Milano nella pagina dedicata alla Partecipazione, previa rilascio di liberatoria da parte dell'autore; potranno inoltre essere oggetto di elaborazioni statistiche e di utilizzo da parte di terzi, senza generare compensi in qualsiasi forma denominati per l'autore; questi materiali sono conferiti dagli autori quali contributi allo sviluppo del patto e allo scopo di promuovere la diffusione delle buone prassi di partecipazione.

Gli interessati possono esercitare i diritti previsti dall'art. 15 e seguenti del Regolamento UE 2016/679 ed in particolare il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica o la limitazione, l'aggiornamento se incompleti o erranei e la cancellazione se sussistono i presupposti, nonché di opporsi al loro trattamento rivolgendo la richiesta:

- al Comune di Milano, in qualità di Titolare, via Dogana, n.2 – 20122 Milano - Direzione Servizi civici, Partecipazione e Sport - al seguente indirizzo e-mail partecipazione@comune.milano.it
- al Responsabile per la protezione dei dati personali del Responsabile del Trattamento (Data Protection Officer – del Comune di Milano) e-mail: dpo@comune.milano.it

Infine, si informa che gli interessati, ricorrendo i presupposti, possono proporre un eventuale reclamo all’Autorità di Controllo Italiana - Garante per la protezione dei dati personali - Piazza di Monte Citorio n. 121 – 00186 Roma.

Informativa sul trattamento dei dati - SCHEMA RIASSUNTIVO	
Titolare del trattamento	Comune di Milano
Contatti del Responsabile della protezione dei dati (DPO) presso Responsabile del Trattamento	dpo@comune.milano.it
Finalità del trattamento	Patto di collaborazione come sopra denominato
Base giuridica del trattamento	Regolamento per la cura dei “Beni Comuni” del Comune di Milano.
Categorie di dati	Dati comuni
Comunicazione dei dati (Categorie di destinatari)	Nessun destinatario
Trasferimento dei dati verso paesi terzi extra UE	I dati non sono trasferiti all’estero
Tempi di conservazione dei dati	I dati saranno conservati nel rispetto e in applicazione delle norme in materia di conservazione documentale archivistica.